

Vevő szerződés száma

Eladó szerződés száma: V1697

Központi: K62-2016000782

## ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről a  
Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.  
1087 Budapest Asztalos Sándor út 4.  
cégjegyzék száma: Cg. 01-10-042418  
adószám: 10893850-2-44  
statisztikai számjel: 10893850-3700-114-01  
számlavezető bank: Budapest Bank Zrt.  
pénzforgalmi jelzőszám: 10102093-04853203-00000009  
mint Vevő (a továbbiakban: **Vevő**),

más részről a

### **Velinor Kft.**

1161 Budapest, Kossuth Lajos u. 29.  
cégjegyzék száma: 01-09-714670  
adószám: 13014515-2-42  
statisztikai számjel: 13014515-4669-113-01  
számlavezető bank: OTP Bank Nyrt.  
pénzforgalmi jelzőszám: 11716008-20178055-00000000  
mint Eladó (a továbbiakban: **Eladó**)

között (a továbbiakban: Felek) az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételekkel:

### **Előzmények**

A Fővárosi Csatornázási Művek Zrt., mint ajánlatkérő I-2016420157 számon 2016. szeptember. 02 napján megküldött ajánlattételi felhívással a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLIIII törvény Harmadik Része alapján nyílt közbeszerzési eljárást indított. Vevő a közbeszerzési eljárásban benyújtott ajánlatokat megvizsgálta, és döntését 2016. október 25. napján kihirdette. Vevő közbeszerzési eljárásban hozott határozata szerint a nyertes ajánlattevő **„WTW on-line mérőműszerek üzemeltetéséhez szükséges vegyszerek szállítása, a műszerek felülvizsgálata, rendszeres karbantartása, eseti javítása, üzemzavar elhárítása és szervizkészenlét biztosítása”** tekintetében Eladó lett.

### **1. A szerződés tárgya és értéke:**

1.1. Eladó vállalja Vevő részére a szerződés tárgyát képező, jelen szerződés 1. számú mellékletében felsorolt, különféle WTW on-line mérőműszerek üzemeltetése során felhasznált vegyszerek, jelen szerződésben rögzített feltételek és a felhasználó igénye szerinti szállítását a szerződés 1. sz. mellékletét képező „Ajánlati Űrlap vegyszerekre vonatkozóan” dokumentumban meghatározott egységáron, illetve

Vevő megrendeli, Eladó elvállalja az FCSM Zrt Dél-pesti Szennyvíztisztító Telepén (Budapest, XXIII. Meddőhányó u. 1.) található, jelen szerződés 1.4. pontjában feltüntetett WTW on-line műszerek időszakos karbantartását, értéknövelő felújítás biztosítását, eseti javítását és üzemzavar elhárítását időszakos karbantartási feladatok esetén a szerződés 2. sz. mellékletét képező „Ajánlati Űrlap karbantartásokra vonatkozóan” dokumentumban meghatározott megajánlások szerint, mindösszesen nettó 40 000 000 HUF keretösszegig.

1.2. Vevő a szerződés időtartama alatt a jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott keretösszeget felül összesen nettó 20 000 000 HUF értékű többletszállítást illetve többlet

szolgáltatást igényelhet a jelen szerződésben rögzített egységáron, illetve karbantartási díjakon és rezsióradíjon felül, melynek lehívása nem kötelező Vevőre nézve.

1.3. A szállítandó termékekkel szemben elvárt műszaki követelményeket a jelen szerződéshez csatolt 1. sz. melléklet (Ajánlati Úrlap a vegyszerekre vonatkozóan) tartalmazza.

1.4. A szerződés tárgyát képező eszközök listája:

Eszköz megnevezése	Mennyiség (db)
IQ SensorNet alaprendszer	5
VARIION 700 IQ, NH4-N in-line szondás mérőkör	8
VARIION 700 IQ, NH4-N és NO3-N in-line szondás mérőkör	2
ViSolid 700 IQ, TSS in-line szondás mérőkör	12
Viso Turb 700 IQ, NTU in-line szondás mérőkör	1
SensoLyt 700 IQ, ORP in-line szondás mérőkör	8
FDO 700 IQ, oldott oxigén in-line szondás mérőkör	6
CarboVis 700 IQ, KOI in-line szondás mérőkör	6
CH tisztítófej	10
Kompresszor	2
LDCL klór mérő	1
TresCon Uno analízátor (alapluszer, Controller)	2
TresCon analízátor (alapluszer, Controller)	6
TresCon A111 NH4 analízátor	2
TresCon N211 NO3 analízátor	6
TresCon N511 NO2 analízátor	6
TresCon P211 PO4 analízátor	6
PurCon/230 mintaelőkészítő, 0,4 mikronos	4
PurCon IS mintaelőkészítő, 0,4 mikronos	9
GOTOC 100P TOC analízátor	1

1.5. Eladó vállalja, hogy a jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott szolgáltatásokat a jelen szerződés 1.4. pontjában megjelölt berendezések esetében az alábbi tartalom szerint teljesíti:

1.5.1. Eladó a Vevővel előzetesen egyeztetett időpontban, a gépkönyvben előírtak szerint, de legalább évente min. 4 alkalommal (negyedévente) elvégzi a berendezések ellenőrzését, felülvizsgálatát, karbantartását a gépkönyvekben foglalt ellenőrzési és karbantartási utasítások szerint, illetve a szerződés 2. számú mellékletét (Ajánlati Úrlap a karbantartásokra vonatkozóan) képező dokumentum szerint.

Valamint Eladó maradéktalanul elvégzi a gépkönyvek, kezelési utasítások karbantartásra vonatkozó előírásaiban foglalt további tevékenységeket.

1.5.2. Eladó vállalja továbbá, hogy a szerződéssel érintett berendezések nem karbantartási hiányosságra visszavezethető meghibásodása esetén Eladó – a Dél-pesti Szennyvíztisztító Telep üzemeltetőjének bejelentése alapján, előzetesen egyeztetett időpontban – elvégzi a berendezések eseti javítását és értéknövelő felújítását.

1.5.3. Üzemzavar esetén Eladó vállalja, hogy a Vevő által azonnali beavatkozást igénylő esetekben Eladó a Vevő kapcsolattartóinak írásos jóváhagyása (előzetes engedély) alapján megkezdi a berendezések hibaelhárítását (kapcsolattartók nevei a 4. pontban).

## 2. A szerződés teljesítésének feltételei:

### 2.1. Az áruszállítás teljesítésének feltételei:



2.1.1. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződés tárgyát képező vegyszerek szállítását a Vevő által esetenként meghatározott mennyiségben és határidőben teljesíti. Eladó kizárólag olyan vegyszereket szállíthat, amelyek megfelelnek az 1. számú mellékletben (Ajánlati Űrlap vegyszerekre vonatkozóan) foglalt termékjellemzőknek és minőségi paramétereknek.

2.1.2. A vegyszerek beszerzése és/vagy legyártása, Vevő telephelyére történő szállítása, átadása és lerakódása a jelen szerződés 1.1 pontjában meghatározott műszaki paraméterekkel és mennyiségben Eladó feladata, annak költségei az Eladót terhelik.

2.1.3. Vevő minden igényéről megrendelést küld Eladó 4. pontban megjelölt elérhetőségei útján, amely tartalmazza az igényelt vegyszerek mennyiségét, a vételárat, a teljesítés helyét és a szállítás határidejét.

2.1.4. Szállítási határidő a Vevő által az eseti megrendeléseken jelzett időpont, de legfeljebb a megrendelés Vevő általi megküldésétől számított 5(öt) munkanap.

2.1.5. Vevő a megrendelések teljesítése során – Vevő által jóváhagyott részteljesítésen kívül – részteljesítést nem fogad el.

2.1.6. Eladó minden szállítmányról köteles szállítólevelet kiállítani, amely tartalmazza a leszállított vegyszerek pontos megnevezését mennyiségét és egységárát. A szállítólevélen minden esetben hivatkozni kell a megrendelés számára. A szállítólevélen feltüntetett egységárnak egyeznie kell a megrendelésen szereplő egységárral, és a szerződés 1. számú mellékletében szereplő egységárakkal. A leszállított vegyszerek csomagolásán jól látható feliratozással szerepelnie kell a termék pontos megnevezésének és mennyiségének.

2.1.7. Eladó a szállítólevél mellé minden szállítmány esetében köteles a leszállított vegyszerekhez biztonságtechnikai adatlapot mellékelni, amennyiben az adott vegyszerre vonatkozóan ezt jogszabály írja elő.

2.1.8. A mennyiségi teljesítést Vevő átvételre jogosult képviselője a szállítólevél lebélyegzésével és aláírásával igazolja. Vevő az átvétel során ellenőrzi a megrendelő és a szállítólevél adatainak egyezését (mennyiség, megnevezés, egységárak, dátum, kiszerezés), a csomagolás eredetiségét és bontatlanságát, feliratozását. Nem megfelelés esetén Vevő megtagadhatja az átvételt és kérheti a vegyszerek visszaszállítását.

2.1.9. Eladó a szállítólevél két példányát Vevő részére átadja.

2.1.10. Az átvétel megtörténtével az átadott termék(ek) tekintetében a kárveszély Vevőre száll át.

2.1.11. Eladó tudomásul veszi, hogy az átvétel időigényes.

## 2.2. Az áruszállítás teljesítésének helyei és a raktárak működési rendje:

2.2.1. A teljesítés helye Vevő alábbi telephelye(i)

Telephely megnevezése	Cím	Telefonszám
Dél-pesti Szennyvíztisztító Telep	1237 Budapest, Meddőhányó út 1.	+36/1-283-1262

Vevő fenntartja a jogot, hogy a szerződött mennyiség lehívása során a fenti teljesítési helyeken túl, felmerült igény szerint, szállítást kérjen egyéb budapesti telephelyeire, munkaterületeire többletköltség nélkül.

2.2.2. A termékek átvétele a 2.2.1. pontban megjelölt teljesítési helyen átvétellel megbízott munkavállaló jelenlétében történik. A teljesítés igazolására a Vevő mindenkor átvétellel megbízott munkavállalója jogosult.

2.2.3. Megrendelő a szállítmányokat az alábbi raktári átvételi rend szerint fogadja:  
Munkanapokon: hétfőtől- csütörtökig: 8:00 – 14:30 óra  
pénteken: 8:00 – 12:00 óra között.

## **2.3. A szerződés feltételei a karbantartásra (szolgáltatás) vonatkozóan**

### **2.3.1. Időszakos karbantartási feladatok:**

2.3.2.. Eladó a karbantartásokhoz, javításokhoz szükséges alkatrészeket, anyagokat saját költségén biztosítja.

2.3.3. A negyedéves karbantartásokat Eladó legkésőbb a jelen szerződés megkötésének napjától számított negyedévek utolsó napjáig elvégzi.

2.3.4. Az 1.5.1. pontban meghatározott munkák végrehajtásának időpontját Felek kötelesek egyeztetni a karbantartás napját megelőző legalább 5 (öt) munkanappal korábban. A munkálatok idejére Vevő az érintett berendezést (tartozékokkal együtt) Eladó rendelkezésére bocsátja, a helyszíni munkavégzéshez biztosítja a szükséges munkaterületet, szerviz kocsival történő bejutást.

2.3.5. Eladó a karbantartást és a bejelentett hibákat valamint az arra tett intézkedéseket Teljesítés Igazoláson köteles dokumentálni. A Teljesítés Igazolásnak tartalmaznia kell a karbantartásra és az üzemzavar elhárításra felhasznált anyagok és a ráfordított munkaidő adatait, melyet Eladó a Vevőnek a szerződés 4. pontja szerinti képviselőjével igazoltat.

2.3.6. Eladó a szolgáltatásokhoz szükséges termékekről, eszközökről és anyagokról saját maga gondoskodik, azok rendelkezésre állását folyamatosan biztosítja a felmerülő igényeknek megfelelő mennyiségben és ütemezésben.

### **2.4. Kiszállási idő biztosítása**

2.4.1. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a szerződés tárgya szerinti berendezések meghibásodása esetén biztosítja a helyszínen történő kiszállást és a hiba felmérésének, elhárításának megkezdését a hiba dokumentált bejelentésétől számított 24 órán belül.

2.4.2. Vevő a hibabejelentést az Eladó 4. pontban megjelölt elérhetőségein keresztül teszi meg. Kétség esetén a bejelentés időpontját a Vevőnek kell igazolnia.

2.4.3. Eladó a fenti reakcióidők betartása érdekében 24 órás elérhetőségű ügyeleti szolgáltatást tart fent, a jelen szerződés 4. pontja szerinti elérhetőségeknek megfelelően.

### **2.5. Eseti javítás, értéknövelő felújítás**

2.5.1. Eladó az eseti javítás és értéknövelő felújítási feladat felmérése után legkésőbb 2 (kettő) munkanapon belül árajánlatot küld a Szolgáltatás Beszerzési Csoport részére, az alábbiak megadásával:

- elvégzendő munka pontos meghatározása,
- munkavégzés helye,
- műszer azonosítói
- szükséges munkaórák száma, ill. munkadíj a jelen szerződés 5.2. pontjában rögzített óradíj alapján,
- felhasználandó alkatrészek, anyagok tételes listája és ára,
- fentiekből kalkulált összesített díj,
- teljesítési határidő,
- minden, a feladathoz kapcsolódó fontos információ.



2.5.2. Az elfogadott árajánlat alapján Vevő megrendelést bocsát ki. Eladó a munkát csak ennek kézhezvétele után kezdheti meg.

2.5.3. Az eseti javítás, értéknövelő felújítás esetén a munka elvégzésének maximális ideje 10 munkanap, amelynek túllépése, csak az Eladó érdekkörén és hibáján kívül eső esetben lehetséges.

2.5.4. Az eseti javítás elvégzését a Vevő 4. pont szerinti képviselője Teljesítés Igazoláson aláírásával igazolja.

## **2.6. Üzemzavar elhárítás**

2.6.1. Eladó köteles a javítás elvégzése után 2 (kettő) munkanapon belül árajánlatát megküldeni a 2.5.1. pont szerinti tartalommal a Szolgáltatás Beszerzési Csoport részére.

2.6.2. Az elfogadott árajánlat alapján a Szolgáltatás Beszerzési Csoport utólag megrendelést bocsát ki. Eladó számláját csak ennek kézhezvétele után állíthatja ki és küldheti meg.

2.6.3. Amennyiben a berendezés sürgősséggel nem javítható, helyettesítő megoldás alkalmazása megengedett azzal a kikötéssel, hogy Eladó a műszakilag lehetséges legkorábbi időpontban az üzemszerű állapotot helyreállítani köteles.

2.6.4. A munka elvégzését a Vevő 4. pont szerinti képviselője Teljesítés Igazoláson aláírásával igazolja.

## **2.7. A karbantartás (szolgáltatás) teljesítési helyei:**

Eladó a munkát saját szervezésében, az általa szolgáltatott alap- és segédanyagok, kopó- és fogyóalkatrészek felhasználásával az előzetes egyeztetések szerinti időben Vevő Dél-pesti Szennyvíztisztító Telepén (1237 Budapest, Meddóhányó út 1.) köteles megvalósítani és átadni a Vevőnek.

## **3. A szerződés időbeli hatálya**

Felek a szerződést határozott, a Felek általi aláírásának napjától számított 24 hónapos időtartamra kötik. Jelen szerződés a meghatározott 24 hónapos időtartam előtt hatályát veszti, amennyiben az 1.1, és az 1.2. pont szerinti összeg erejéig Vevő lehívja a jelen szerződés tárgyát képező termékeket és szolgáltatásokat.

## **4. A szerződés alapján a Felek nevében eljárni jogosult személyek**

Szerződő Felek megállapodnak, hogy a megrendeléssel, valamint az átadással/átvétellel kapcsolatban (különösen annak pontos helyére és idejére vonatkozóan), illetve a teljesítés kapcsán felmerült egyéb kérdésekben a következő személyek jogosultak eljárni:

Megrendelő részéről:

Munkavégzés szerint illetékes szervezeti egység:

### **Dél-pesti Szennyvíztisztító Osztály**

Barabás Győző - kapcsolattartás, műszaki ellenőrzés

Tel.: 283-1261, Fax: 369-7092

e-mail: barabasf@fcsmb.hu

### **Anyagbeszerzési Csoport**

Tóth Nikolett – áruszállítással kapcsolatos megrendelések, számlázással kapcsolatos információk

Tel.: 455-4100/1544m, Fax: 455-4219

e-mail: tothn291@fcsmb.hu

### **Szolgáltatás Beszerzési Csoport**

Budai Adrienn – karbantartással kapcsolatos

Falógyi

megrendelések, számlázással kapcsolatos információk  
Tel.: 459-100/1667, Fax: 455-4219  
e-mail: budaia@fcsm.hu

Vállalkozó részéről:

**Közvetlen kapcsolat**

Széles Gábor - gyártás, felügyelet, szállítás  
Tel.: +36-20-991-3033, Fax.: +36-1-351-3913  
Email: g.szeles@velinor.hu

, illetve az általuk kijelölt személyek

## 5. Pénzügyi feltételek

### 5.1. Az áruszállításra vonatkozó pénzügyi feltételek:

5.1.1. A WTW on-line műszerek üzemeltetéséhez szükséges vegyszerek nettó egységárait jelen szerződés 1. számú melléklete (Ajánlati Űrlap a vegyszerekre vonatkozóan) tartalmazza.

5.1.2. Az egységárak tartalmazzák az összes felmerülő költséget (beszerzéssel, gyártással, szállítással, átadással és lerakással kapcsolatos egyéb költségeket, szaktanácsadás költségét, közvetítői költségeket, vám, adók, bizományi, egyéb jogszabályon alapuló hatósági és egyéb díjakat, illetékeket), de nem tartalmazzák az ÁFA-t. Az ÁFA mértéke a mindenkori jogszabálynak felel meg.

5.1.3. Felek megállapodnak, hogy a jelen szerződés 1. számú mellékletében rögzített egységárak a szerződés aláírásának napjától fél évig fixek, ugyanakkor az EUR/HUF árfolyamváltozás miatt fél éves rendszerességgel felülvizsgálatra kerülnek. Amennyiben a felülvizsgálat napját megelőző fél évben az EUR/HUF árfolyam átlaga a szerződéskötés napján érvényes MNB árfolyamhoz képest 2%-kal, vagy annál nagyobb mértékben csökken/nő, akkor a Szerződő Felek az árakat a csökkenés/növekedés százalékos mértékével csökkenthetik/növelhetik. Az összehasonlítás alapja mindig az utolsó, változtatással érintett árfolyam. Az egységárak változását írásban kell kezdeményezni, és mindkét fél beleegyezésével kerülhet rá sor.

### 5.2. A karbantartásra (szolgáltatásra) vonatkozó pénzügyi feltételek:

5.2.1 Jelen szerződés 1.5.-es pontjában meghatározott tevékenységekre Felek az alábbi díjakat állapítják meg:

Időszakos karbantartás	Díj
Karbantartás éves díja	7 865 000 nettó HUF/év
<b>Eseti javítás, értéknövelő felújítás és üzembiztos elhárítás</b>	<b>Díj</b>
Rezsióradíj	11 000 nettó HUF / óra

Az időszakos karbantartások esetében a karbantartási feladatok nettó ellenértékét időszakonként és műszerenként a jelen szerződés 2. számú melléklete (Ajánlati Űrlap a karbantartások vonatkozásában) tartalmazza.

5.2.2. Az időszakos karbantartások esetére megállapított karbantartási tevékenységi díj tartalmazza a jelen szerződés 1.5.1. pontja szerinti karbantartási tevékenységek összes költségét (kiszállási díj, szállítás, vám, adók, díjak, illetékek, egyéb), és a karbantartásokhoz felhasznált anyagok, kopóalkatrészek árát, veszélyes és egyéb hulladékok elszállítását, ártalmatlanítását, de nem tartalmazza az Áfát.

5.2.3. Az eseti javítások, értéknövelő felújítások és üzembiztos elhárítás esetére megállapított rezsióradíj tartalmazza a 1.5.2. és 1.5.3. pontok szerinti különböző eseti javítási feladatok



összes költségét (munkadíj, kiszállási díj, szállítás, vám, adók, díjak, illetékek, egyéb), de nem tartalmazza az eseti javítások során felhasznált anyagok, kopó alkatrészek és egyéb alkatrészek árát, és nem tartalmazza az Áfát.

5.2.4. Felek megállapodnak, hogy a jelen 5.2.1. pontban rögzített egységárak a szerződés időtartama alatt nem módosíthatóak

## **6. Számlakiállítás, fizetési ütemezés**

### **6.1 Számlakiállítás, fizetési ütemezés általános szabályai**

6.1.1. Vevő tájékoztatja Eladót, hogy a szerződés és annak teljesítése az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában meghatározott közbeszerzési felelősségi szabály hatálya alá tartozik.

6.1.2. Alvállalkozó igénybevétele esetén Eladó, mint az alvállalkozó(k) felé kifizetést teljesítő szervezet vállalja, hogy jelen szerződés teljesítéséhez igénybe venni kívánt alvállalkozó(k) részére teljesítendő nettó 200.000;-Ft-ot meghaladó kifizetések tekintetében alkalmazza az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában megfogalmazott rendelkezéseket.

6.1.3. Vevő a számla ellenértékét, annak kézhezvételétől számított 25. (huszonötödik) napon, amennyiben az nem munkanap, az azt megelőző utolsó banki napon, banki átutalás útján fizeti meg az Eladó jelen szerződésben megjelölt bankszámlájára.

6.1.4. Eladó a számlá(ko)n köteles feltüntetni a szerződés, illetve a Megrendelés számát, és Vevőként a következő megnevezést köteles használni: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt., 1087 Budapest, Asztalos Sándor út 4.". A számlá(ka)t a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. Iratkezelésére (1087 Budapest Asztalos Sándor út 4.) kell benyújtani.

6.1.5. Nem megfelelés esetén a számla visszaküldésre kerül az Eladónak, amely esetben Vevő nem eshet késedelembe.

### **6.2. Számlakiállítás, fizetési ütemezés áruszállítás esetén**

6.2.1. A számlázás alapját az adott teljesítésre vonatkozó, Vevő átvételre jogosult munkatársa által aláírt szállítólevél(ek) képezik.

6.2.2. A leszállított vegyszerekről Eladó szállítmányonként számlát állít ki Vevő részére 2 példányban, a Vevő által igazolt szállítólevelek alapján. A számla mellékletét képezik a leszállított és átvett vegyszerekről kiállított, és szerződésszerűen aláírt szállítólevelek.

6.2.3. A számlá(k)hoz minden esetben csatolni kell a Vevő képviselője által aláírt és lebélyegzett szállítólevél(ek) másolatát.

6.2.4. A számla adattartalmának meg kell felelnie a vonatkozó jogszabályi előírásoknak, valamint az adott teljesítéshez kapcsolódó számlán minden esetben a jelen szerződés 5.1. pontja szerinti egységárak, és a teljesítésre vonatkozó megrendelő(kö)n szereplő ár szerepelhet.

### **6.3. Számlakiállítás, fizetési ütemezés karbantartás (szolgáltatás) esetén**

6.3.1. A számlázás alapját az adott teljesítésre vonatkozó, Vevő teljesítés igazolásra jogosult munkatársa által aláírt Teljesítés Igazolások(ok) képezik.

6.3.2. Az időszakos karbantartások negyedévenként, a szerződés aláírásának napjától számított negyedév utolsó napját követően, a negyedév során ténylegesen elvégzett és a 2.3.5. pont szerint leigazolt időszakos karbantartási munkák alapján kerül leszámlázásra.



6.3.3. Az eseti javítások és üzemzavar elhárítások rezi óradíja eseti jelleggel, a ténylegesen elvégzett és a jelen szerződés 2.5.4. és 2.6.4. pontjai szerint leigazolt munkák alapján kerül számlázásra, ahol a számlák külön soron tartalmazzák a javítás során felhasznált anyagok, kopó- és pótalkatrészek listáját.

6.3.3. A számlá(k)hoz minden esetben csatolni kell a Vevő képviselője által aláírt és lebélyegzett Teljesítés Igazolás(ok) másolatát.

6.3.4. A számla adattartalmának meg kell felelnie a vonatkozó jogszabályi előírásoknak, valamint az adott teljesítéshez kapcsolódó számlán minden esetben a jelen szerződés 5.2. pontja, 2. számú melléklete és 3. számú melléklete szerinti nettó árak szerepelhetnek.

## 7. Felek jogai és kötelezettségei

### 7.1. Vevő jogai és kötelezettségei

7.1.1. Vevő vállalja, hogy a szerződésszerű teljesítéshez szükséges információkat és egyéb adatokat Eladó alkalmazottainak rendelkezésére bocsátja, a felmerülő problémák megoldásához minden elvárható segítséget megad.

7.1.2. Vevő köteles írásban, a megrendelés megküldésével értesíteni az Eladót az esedékes szállításról legkésőbb 5 munkanappal az előírt teljesítési határidőt megelőzően.

7.1.3. Vevő gondoskodik arról, hogy az eseti megrendelésen megjelölt teljesítési helyen mindig legyen a termékek átvételére jogosult személy, aki az átvétel megtörténtét igazolja.

### 7.2. Eladó jogai és kötelezettségei

7.2.1. Eladó szavatol azért, hogy a termék(ek) alkalmasak a rendeltetés- és szerződésszerű használatra, úgyszintén azért is, hogy harmadik személynek nincs olyan joga a szerződés tárgyára, amely a Vevő tulajdonszerzését korlátozná, vagy akadályozná.

7.2.2. Eladó az írásos értesítést követően, de legalább 2 munkanappal a szállítást megelőzően köteles írásban visszaigazolni a teljesíthetőséget Vevő részére.

7.2.3. Eladó tudomásul veszi, hogy a Vevő teljes működési területére érvényes az MSZ EN ISO 9001:2009 minőségbiztosítási, és a MEBIR (MSZ 28001-OHSAS 18001) Munkahelyi Egészségvédelmi és Biztonsági Rendszer, továbbá az Észak-pesti és Dél-pesti Szennyvíztisztító telep valamint az Angyalföldi, Békásmegyeri és Pók utcai Szivattyútelep, továbbá a Csomádi Iszaplerakó vonatkozásában az MSZ EN ISO 14001:2005 környezetközpontú irányítási rendszer. Tevékenysége során köteles betartani az ezen irányítási rendszerek által megfogalmazott elvárásokat

7.2.4. Üzemzavarnak minősülnek az Eladó tevékenységén kívül álló okból a Vevőnél bekövetkezett gépészeti eredetű műszaki problémák, melynek tényét minden esetben a Telepvezető állapítja meg.

7.2.5. Eladó a szerződésben rögzített kötelezettségek teljesítése érdekében a Kbt.-ben rögzített szabályok betartásával alvállalkozót vehet igénybe. Eladó a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeit az alábbiakban felsorolt alvállalkozó(k) bevonásával teljesíti:

- ..... (székhely: .....)
- ..... (székhely: .....)

Eladó köteles a Vevőnek a teljesítés során minden olyan – akár a korábban megjelölt alvállalkozó helyett igénybe venni kívánt – alvállalkozó bevonását bejelenteni, amelyet az ajánlatában nem nevezett meg és a bejelentéssel együtt nyilatkoznia kell arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a Vevő által – a megelőző közbeszerzési eljárásban – előírt Kbt. szerinti kizáró okok hatálya alatt. Eladó tudomásul veszi, hogy az



alvállalkozó(k) személyében bekövetkező változásokra kizárólag a Kbt. vonatkozó rendelkezéseinek betartásával van lehetőség.

7.2.6. Eladó a jogszerűen igénybe vett alvállalkozó munkájáért úgy felel, mintha azt maga végezte volna. Jogszerűtlen módon igénybe vett alvállalkozó esetén Eladó felel minden olyan kárért is, amely az alvállalkozó igénybevétele nélkül nem következett volna be.

7.2.7. Eladó köteles a Vevőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a teljesítés eredményességét, vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti, illetve gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért az Eladó felelősséggel tartozik.

7.2.8. Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a Vevőt haladéktalanul értesíti abban az esetben, ha a jelen szerződés maradéktalan teljesítése előtt ellene, illetőleg alvállalkozója ellen csőd-, végelszámolási-, illetve végrehajtási eljárás indul.

7.2.9. Eladó vállalja, hogy nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek az Eladó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

7.2.10. Eladó vállalja, hogy a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről a Vevőt haladéktalanul értesíti.

7.2.11. Eladó ugyancsak köteles a Vevőt értesíteni, ha saját cégében, vagy alvállalkozójánál a fentiekben túl a jelen szerződés teljesítését megelőzően tulajdonos változásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra, vagy beolvadásra kerül sor. Az Eladó felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért.

### 7.3. Jótállás

Ajánlattevő az általa elvégzett munkára, beépített alkatrészekre 12 havi jótállást vállal. A jótállás időpontjának kezdete az érintett munkafolyamat igazolt átvételi időpontja.

## 8. Szerződésszegés és következményeik

8.1. Vevő fenntartja a jogot, hogy a jelen pontban és alpontjaiban meghatározott szerződésszegés(ek) esetén, az ott rögzített kötbérigény(ek)en túl, azok összegét meghaladó kárát, valamint a szerződésszegés(ek)ből eredő egyéb jogait érvényesítse.

8.2. Vevő kötbérigényét írásban köteles közölni Eladóval, megjelölve annak jogalapját és összegét.

### 8.3. Késedelmes teljesítés

8.3.1. Eladó késedelme esetén

8.3.1.1. Eladó áruszállítás esetén késedelembe esik amennyiben a jelen szerződésben szereplő termék(ek)et a 2.1.4. pontban meghatározott szállítási határidőig nem szállítja le.

8.3.1.2. Eladó karbantartás, eseti javítás, értéknövelő felújítás esetén késedelembe esik amennyiben a jelen szerződésben vállalt feladatai tekintetében a 2.3.3., 2.4.1. illetve 2.5.3. pontokban meghatározott határidőket nem tartja be.

8.3.1.3. A szerződés késedelmes teljesítése esetén a kötbér mértéke áruszállítás esetén késedelmes naponként az adott megrendelésre vonatkozó nettó ellenérték összegének 1%-a, maximuma pedig 10%.

8.3.1.4. A szerződés késedelmes teljesítése esetén a kötbér mértéke karbantartás , eseti javítás, értéknövelő felújítás esetén késedelmes naponként az adott feladat nettó ellenérték összegének 1%-a, maximuma pedig 10%.

8.3.1.5. Eladó késedelmes teljesítése esetén Vevő kötbér iránti igényét akkor is jogosult érvényesíteni, ha a késedelemből kára nem keletkezett. A késedelmi kötbér érvényesítése nem mentesíti Eladót a teljesítési kötelezettség alól.

### **8.3.2. Vevő késedelme esetén**

8.3.2.1. Vevő késedelembe esik, ha az ezen szerződésben meghatározott fizetési kötelezettségének határidőben nem tesz eleget. Vevő késedelmes teljesítése esetén Vállalkozót késedelmi kamat illeti meg, amelynek mértéke a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) 6:155. §-ában meghatározott mérték.

8.3.2.2. A késedelmes fizetés miatti késedelmi kamat alapja a késedelmet szenvedett számla ÁFA nélküli értéke.

8.3.2.3. Eladó késedelmi kamatra vonatkozó igényét írásban köteles közölni Vevővel, megjelölve annak jogalapját, és összegét.

8.3.2.4. Szerződő Felek kijelentik, hogy Vevőnek az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. § alkalmazásából eredő esetleges fizetési késedelme nem minősül szerződésszegésnek.

### **8.4. Hibás teljesítés**

8.4.1. Eladónak a jelen szerződésben és az ajánlatban meghatározott, valamint Vevő által elfogadott paraméterek szerinti teljesítést kell biztosítania, ettől eltérő teljesítés hibás teljesítésnek minősül.

8.4.2. Hibás teljesítés esetén Eladó köteles a Ptk. szabályai szerint eljárni, Vevő pedig követelheti a kijavítást, illetve a kicserélést. A további szabályokat illetően a Ptk. hibás teljesítésre vonatkozó rendelkezései az irányadók.

8.4.3. Eladónak felróható hibás teljesítés esetén a kötbér vállalt nettó értéke 250 000 (Ft/alkalom),

8.4.4. Eladónak felróható hibás teljesítés esetén a kötbér vállalt nettó értéke eseti javítás, értéknövelő felújítás esetében 250 000 (Ft/alkalom),

### **8.5. Meghiúsulás**

Eladó kötbér fizetésére köteles, amennyiben neki felróható okból nem teljesít, amennyiben a jelen szerződés és/vagy az egyedi megrendelés meghiúsul és/vagy ellehetetlenül olyan okból, amelyért Eladó felelős. A szerződés és/vagy egyedi megrendelés Eladó hibájából való meghiúsulása és/vagy ellehetetlenülése esetén a kötbér összege a szerződés meghiúsult részének és/vagy egyedi megrendelés nettó értékének 20%-a.

## **9. Szerződés módosítása, megszűnése**

### **9.1. A szerződés módosítása, megszűnése közös megegyezéssel**

9.1.1. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződést csak a Kbt. 141. §-a alapján, közös megegyezéssel, írásban módosíthatják.

9.1.2. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződés – a 9.2. és 9.3. pontban rögzítettek kivételével – csak közös megegyezéssel szüntethető meg, amelyet előzetes egyeztetésnek kell megelőznie.



## 9.2. Azonnali hatályú, rendkívüli felmondás

9.2.1. Felek a szerződést a teljesítési határidő letelte előtt kizárólag a másik fél súlyos szerződésszegése, illetve a 9.3 pontban foglalt körülmény esetén mondhatják fel azonnali hatállyal. A felmondást a másik féllel írásban tértivevényes levélben kell közölni.

### Súlyos szerződésszegésnek minősül:

#### 9.2.2. Eladó részéről:

9.2.2.1. Jelen szerződésből fakadó kötelezettségeit Vevő írásbeli felszólítása ellenére sem teljesíti és Vevőnek a további teljesítés nem áll érdekében;

9.2.2.2. A szállítás nem az előírt feltételek szerinti, ismételten hibás teljesítése esetén;

9.2.2.3. A szerződésben foglalt kötelezettségeit ismételten, súlyosan megszegi;

9.2.2.4. Eladó fizetéképtelen, csődeljárást kezdeményez, vagy ellene felszámolási eljárást kezdeményeztek.

#### 9.2.3. Vevő részéről:

9.2.3.1. A benyújtott számlák kiegyenlítésével 30 (harminc) naptári napot meghaladóan, külön indoklás nélkül késedelembe esik, és tartozását az Eladó írásbeli felszólítását követően sem egyenlíti ki, feltéve, hogy az Eladó a számlát a 6. pontnak megfelelően nyújtotta be.

## 9.3. A Kbt. 143. § szerinti felmondás

9.3.1. Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon –, ha :

9.3.1.1. Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott valamely feltétel;

9.3.1.2. Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott valamely feltétel.

9.3.2. Vevő köteles a szerződést felmondani, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a szerződő fél tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

## 10. Szerződéses dokumentumok

10.1. Eladó a szerződéshez csak és kizárólag a Vevő által (esetlegesen) előírt vagy a Felek által előzetesen egyeztetett melléleteket, nyilatkozatokat illetve kiegészítést csatolhat. Az okmányok csak akkor alkalmasak joghatás kiváltására, ha mind a két szerződő Fél cégszerűen aláírja és minden oldalát szignálja.

10.2. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik a következő dokumentumok:

1. számú melléklet: Ajánlati Űrlap a vegyszerekre vonatkozóan
2. számú melléklet: Ajánlati Űrlap a karbantartásokra vonatkozóan
3. számú melléklet: Karbantartási munkákra vonatkozó megajánlás részletezése

## 11. Egyéb rendelkezések

11.1. Szerződő Felek kijelentik és teljes körű kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződésben megjelölésre került valamennyi adatuk a valóságnak megfelel. Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben feltüntetésre került bármely adatukban bekövetkező változást, az azt igazoló dokumentummal egyidejűleg, a másik szerződő Fél részére a változástól számított 10 (tíz) munkanapon belül bejelentik. Az adatváltozásra vonatkozó bejelentési kötelezettségek elmulasztásából eredő károkért a bejelentést elmulasztó szerződő Fél teljes körű felelősséggel tartozik.

11.2. Szerződő Felek kölcsönösen kijelentik, hogy ellenük csőd- vagy felszámolási eljárás nincs folyamatban.

11.3 Felek rögzítik, hogy jelen szerződés teljesítése során a 2003. évi XCII. törvény 22/E.§ és az 5/2015. (II.27.) NGM rendelet rendelkezéseinek figyelembevételével járnak el. Vevő kijelenti, hogy a jelen szerződés teljesítése során leszállított termékeket akkor veszi át, és a teljesítést akkor igazolja, ha a közúti fuvarozás a hivatkozott jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően történt.

11.4. Szerződő Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés teljesítése során egymásról, különösen egymás működéséről, szervezetéről tudomásukra jutott információkat bizalmasan kezelik, azokat nem hozzák harmadik személyek tudomására. Kivételt képez ez alól azaz eset, amikor valamelyik Fél jogszabályban előírt kötelezettségének teljesítése érdekében hozza nyilvánosságra a fenti információk valamelyikét.

11.5. Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződés teljesítése érdekében kötött szerződéseikben fenti kötelezettségeiket a velük szerződő harmadik személyekkel szemben is kikötik és érvényesítik.

11.6. Szerződő Felek a jelen szerződés teljesítése kapcsán kötelesek együttműködni. Szerződő Felek kötelesek az egymás közötti valamennyi közlést, értesítést, intézkedést és döntést írásban rögzíteni, és egymáshoz haladéktalanul eljuttatni.

11.7. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy az esetleges vitáikat tárgyalásos úton megkísérlik rendezni és csak ennek megghiúsulása esetén fordulnak a hatáskörrel rendelkező illetékes bírósághoz.


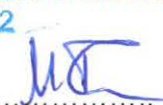
11.8. Szerződő Feleknek a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és a Kbt. előírásait, továbbá a polgári jog vonatkozó rendelkezéseit, azokban foglaltakat kell alkalmazniuk. Nem válik a jelen szerződés tartalmává a Szerződő Felek esetleges korábbi szerződéses/üzleti gyakorlata, szokása, illetve a hasonló jellegű szerződés alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás.

Szerződő Felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, a létrehozására irányuló jogosultságok birtokában, cégszerűen írták alá, és minden oldalt szignáltak.

Jelen szerződés 5 eredeti példányban készült.

Budapest, 2016. 11. 02.

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

1/2  
 

Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

dr. Medovárszki Éva  
ált. vezérigazgató h.

Mező Ferenc  
osztályvezető

 **Velinor Kft.**  
1161 Budapest, Kossuth L. u. 29.  
1631 Budapest, Pf.: 57  
www.velinor.hu info@velinor.hu  
adószám: 13014515-2-42  
bankszámla: 11716008-20178053

Velinor Kft.

